

Une des joies de l'hiver : le hockey (photo Roger Viollet).

Que connaît-on du hockey sur glace?
On imagine un peu vite du hockey sur gazon qui se jouerait sur de la glace; on voit des joueurs qui filent, munis d'un bâton pour lancer dans les buts une rondelle de caoutchouc; et les méchantes langues d'ajouter que ce patinage-là serait plus énergique qu'artistique.
C'est donc un sport bien mal connu.

#### Présentation du hockey.

Il nous vient de ces pays où d'interminables hivers transforment étangs et rivières en patinoires naturelles : Suède, Finlande, Union Soviétique, Tchécoslovaquie, et surtout le pays où il est né : le Canada.

En parcourant le pays, on est frappé par la multitude de terrains où, l'hiver venu, s'engagent des parties.

Le saviez-vous : le hockey sur glace est aussi un sport d'enfants car il doit être appris jeune. Dans les écoles canadiennes, dès les premiers gels, on arrose les cours, et les écoliers, sur leurs patins, occupent sportivement leurs récréations. « Mais, objectent les mal-informés, il faut savoir patiner et ce sport est violent, »

« Faux, répliquent les joueurs; on jouera d'autant mieux que l'on aura appris ensemble le patinage et le hockey. Quant aux coups, s'il s'en échange sur les terrains, le joueur est vêtu d'un équipement si épais, qu'ils sont rarement dangereux. »

#### En piste.

Sur une piste glacée, naturelle et artificielle, on ancre des buts à une certaine distance des extrémités du terrain. Ces buts sont bas, 122 cm, et seuls les joueurs «poussins» peuvent s'y tenir. Les règles du hockey permettent aux joueurs de contourner ces buts.

Le joueur s'élance sur ses patins : il tient à la main, un long bâton coudé, la «crosse» avec lequel il fait glisser une grosse rondelle de caoutchouc; le «palet».

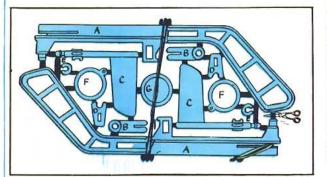
Mais les crosses sont longues et le palet est pesant, et ils pourraient heurter des visages et des corps.

Pour parer à ces coups, les joueurs endossent un costume incroyable.

Un casque, une mentonière, des épaulières matelassées, des coudières, etc. protègent le corps entier des coups maladroits. Le matelassage est très épais et l'ensemble arrondit considérablement la silhouette, en lui donnant ce volume qui fait croire que tous les joueurs ont des carrures de catcheurs. Les gardiens de but, d'avantage exposés aux coups de palets, ajoutent à

#### 1. Séparer les divers éléments de la grappe :

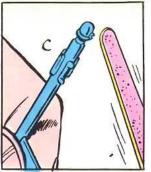
- 2 crosses (A); 2 axes de rotation (B);
- 2 spatules (C); 2 clips (D);
- 2 demi-cercles (E); 2 anneaux (F); 1 palet (G).



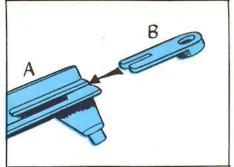
Oter la ficelle de 40 cm et les deux élastiques de 2 cm chacun. Les parties noircies sont à jeter.

#### MONTAGE

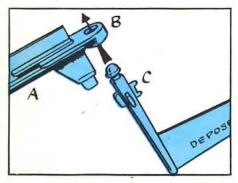
#### LE JEU DE HOCKEY



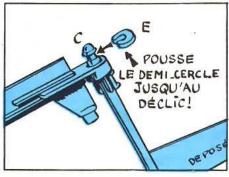
 Ebarber l'extrémité arrondie de la spatule (C).



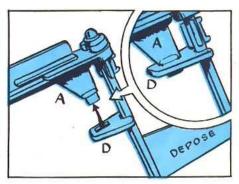
3. Poser au bout de la crosse l'axe de rotation. La partie épaisse est orientée vers le bas.



4. Introduire la spatule (C) dans le trou de l'axe de rotation (B).



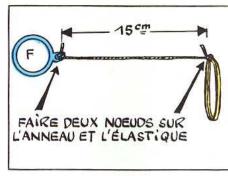
5. Fixer la spatule (C) avec un demicercle (E).



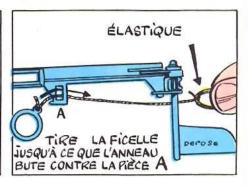
 Poser le clip (D) contre la spatule, et l'enfoncer dans la crosse afin de maintenir ensemble la crosse et la spatule.



7. Couper les ficelle en deux parties égales de 20 cm.



8. Relier l'anneau à l'un des élastiques. Faire des nœuds solides.

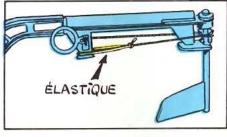


9. Enfiler la ficelle comme l'indique l'image.

TIRE SUR L'ANNEAU...



10. Entourer deux fois la spatule avec la ficelle.



11. Fendre la ficelle et accrocher l'élastique au crochet placé au milieu de la crosse.

Pour pouvoir jouer à deux, répéter l'opération pour monter la deuxième crosse.



12. Sur une table, tu délimites un terrain et tu places deux buts. Chaque joueur, avec sa crosse, tente d'envoyer le palet dans le but de l'adversaire.





D'un coup de crosse, faire pénétrer le palet dans le but (photo J.-P. Defail).

ce costume un plastron et un masque.

#### La partie commence.

Une équipe peut comporter jusqu'à dix-neuf membres mais à aucun moment, il ne doit y avoir plus de six joueurs sur le terrain. Les autres attendent au banc des remplaçants. Le hockey exige beaucoup de vivacité et la fatigue vient vite. Un joueur épuisé peut se faire remplacer à tout moment, sans en aviser l'arbitre : il retourne au banc des remplaçants ; un autre joueur entre sur le terrain et le remplace.

Deux arbitres veillent au respect du nombre de joueurs et interviennent pour pénaliser les

Impressionnant, non?

coups irréguliers : croche-pied, coup de pied, de crosse ; quant aux coups de patins, ils sont si lourdement sanctionnés qu'ils ont disparu des patinoires.

Le joueur qui veut arrêter son adversaire peut se mettre en travers de sa route : c'est le «body check» ou charge avec le corps.

Le lourd équipement des joueurs et la vitesse de leurs déplacements ont fait croire à un sport violent. Pourtant dans les parties de hockey, le corps est si bien protégé et les irrégularités si lourdement sanctionnées qu'on ne peut qualifier ce sport de violent.

#### Les joies du hockey sur glace.

Un bon joueur de hockey doit surtout posséder entre toutes les qualités athlétiques, la vivacité et la combativité. C'est surtout l'étrangeté de l'équipement qui persuade le jeune lecteur de pratiquer le hockey. De match en match, le joueur découvre le plus grand plaisir de ce sport : la vitesse. Il s'élance vers le palet, sa crosse à la main et, même s'il fait une passe, il continue de glisser.

De plus, le hockey développe considérablement l'esprit d'équipe par certaines règles qui lui sont propres. Ainsi, si un joueur marque un but, il est cité ainsi que celui qui l'a « assisté » en lui passant le palet. La solidarité des joueurs est récompensée et l'on retrouve moins qu'ailleurs rivalités et jalousies.

#### Avis aux amateurs :

Il faut commencer le hockey jeune, très jeune. A la patinoire de Charenton, on accepte les élèves dès quatre ans et jusqu'à douze ans. Après cet âge, il est déconseillé de commencer ce sport. Il est inutile de savoir déjà pratiquer. L'on sera un meilleur joueur si l'on apprend en même temps le patinage et le hockey. On est alors si souple, si courageux et si enthousiaste qu'on apprend le jeu avec une facilité déconcertante.

Beaucoup craignent que la pratique de ce sport ne soit très coûteuse; qu'ils se rassurent : si l'achat des patins s'impose, qu'ils sachent que, le plus souvent, l'équipement est prêté et que les patinoires offrent de nombreuses facilités.



La joie de glisser (photo J.-P. Defail).

#### P33SERVICE

Les amateurs de la région parisienne pourront apprendre le hockey au Club des Français volants :

Patinoire : 4, rue Anatole-France, 94220 Charenton. Tél. 368.59.18. Une patinoire existe peut-être à proximité de chez toi.

Pour obtenir des renseignements, adresse-toi à la Fédération des sports de glace, rond-point des Champs-Elysées, 75008 Paris. Tél. 359.16.51.

Tout ce qui touche le hockey sur glace met en émoi l'immense Canada. Pourquoi ne pas vous y intéresser?

## DES LECTEURS

#### DES MILLIONS DE PIFOPHILES

Ami lecteur.

Voici guelgues semaines, dans le numéro 292 je t'annoncais. répondant à une lectrice, des courriers inédits sur les pays des pifophiles. Nous sommes maintenant des millions à travers le monde. Il est temps de mieux nous connaître. C'est pourquoi je pense que vous serez d'accord pour que nous commencions par découvrir un pays où nous avons beaucoup d'amis : la Roumanie.

#### De Moldoveanul à Mamaia.

La Roumanie est un état de mains vivent sous un climat agréal'Europe Orientale, situé sur les ble. Si l'hiver est souvent rude en bords de la mer Noire. 550 000 km2) font frontière avec à 2543 mètres - les pluies sont l'Union soviétique au nord, la faibles surtout dans les plaines Hongrie à l'ouest, la Yougoslavie et la Bulgarie au sud. Bucarest, la capitale compte plus de 1500 000 habitants.

Les 19300000 Roumaines et Rou-tanta.

altitude - le Moldoveanul, point Ses 237500 km2 (France : culminant de la Roumanie, s'élève abritées de l'est et du sud. La côte Roumaine possède de grandes plages de sable dont les plus réputées sont Mamaia et Cons-

#### Un pays neuf.

Le blé, le maïs, le lin, le coton, les fruits et agrumes sont les principales productions agricoles. L'élevage (moutons, porcs, bovins) prend avec la pêche une part croissante dans l'économie du pavs.

L'exploitation des ressources du sous-sol (charbon, pétrole, gaz naturel, fer, bauxite, argent, sel), la production hydro-électrique et de biens d'équipements constituent l'essentiel de l'activité industrielle.

> Vous aussi écrivez-nous à : COURRIER DES LECTEURS Editions de VAILLANT 126, rue La Fayette 75461 PARIS CEDEX 10

#### Rencontres.

Dernièrement mon rédacteur en chef s'est rendu en Roumanie pour rencontrer nos amis pifophiles. Il m'a raconté l'accueil enthousiaste qu'il a recu : « Nos amis Roumains ont de la chance. Chez eux, l'enseignement est totalement gratuit. En dehors des cours ils disposent de plusieurs heures par semaine pour lire, écrire, peindre, bricoler, faire du sport, de la musique...

Les Roumains disposent même de véritables petits palais de l'enfance où ils organisent eux-mêmes leurs loisirs. Là, ils ont tout un matériel pour se détendre, exercer leurs talents de pifophiles. Ils font du théâtre, de la photographie, et même des bandes dessinées qu'ils m'envoient au journal. Nombreux sont ceux qui parlent français et très vite nous avons fraternisé, discuté d'un tas de choses.

En dehors de Pif ils lisent d'autres journaux de bandes dessinées et surtout CUTEZATORII, le grand magazine de tous les enfants roumains. Nos amis Roumains souhaitent que nous soyons encore plus nombreux à correspondre, à discuter avec eux de nos pays respectifs, de la bande dessinée.



Après une longue entrevue, un jeune ami Roumain remet un magnifique recueil de poèmes à notre rédacteur en chef.

Ofrim Anca, une jeune fillette de Roumanie, m'a confié lors d'une discussion : « Nous admirons beaucoup la France qui est un grand pays avec de très beaux paysages. La Roumanie est aussi un beau pays. Nous voulons renforcer l'amitié avec nos amis de France. Je suis sûr que tu nous y aideras ! »

Ah! j'oubliais... Les pifophiles de Roumanie adressent un amical salut à tous les lecteurs. »



Editions de Vaillant, 126, rue La Fayette, 75461 PARIS CEDEX 10. Tél.: 770.97.59.

Directeur de la publication: Claude COMPEYRON. Comité de direction: Hélène BRAYE, Claude COMPEYRON, Jean-Claude LE MEUR, André LIMANSKY, Michel NICOLINI. Directeur des rédactions: Jean-Claude LE MEUR. Rédacteur en chef adjoint: Claude GENDROT. Administrateur: Hélène BRAYE. Directeur commercial: André LIMANSKY. Relations extérieures: Mali ZONCA. Publicité: chez l'éditeur.

701.11.1974. IMPRIMERIE MONTSOURIS, Massy. OGP. Mise sous film rétractable « Girolène » par PROMO-CARTES (Paris). Imprimé en France. Loi n° 49956 du 16 juillet 1949 sur les publications destinées à la jeunesse. Dépôt légal: novembre 1974.



Collectionne: Fais la collection des 8 autocollants des Fermiers Réunis: Foot, Rugby, Équitation, Basket, Judo, Ski, Natation, Tennis. Il y a un autocollant dans chaque boîte de Roitelet entier, de Rouy et dans chaque part de Port-Salut. Si tu veux, tu peux en rester là, te régaler avec les bons fromages Fermiers Réunis et conserver la belle collection sportive.

Et joue avec nous: Mais tu veux certainement gagner une des 500 caméras. Au dos de chaque autocollant, 2 questions précises sont posées sur le sport présenté sur l'autocollant. Une troisième question fait appel à ton imagination.

5 000 prix: 8 sports différents — 8 fois des questions différentes — 8 chances supplémentaires de gagner. Important: un seul autocollant, n'importe lequel, permet de gagner l'un des 5 000 prix.

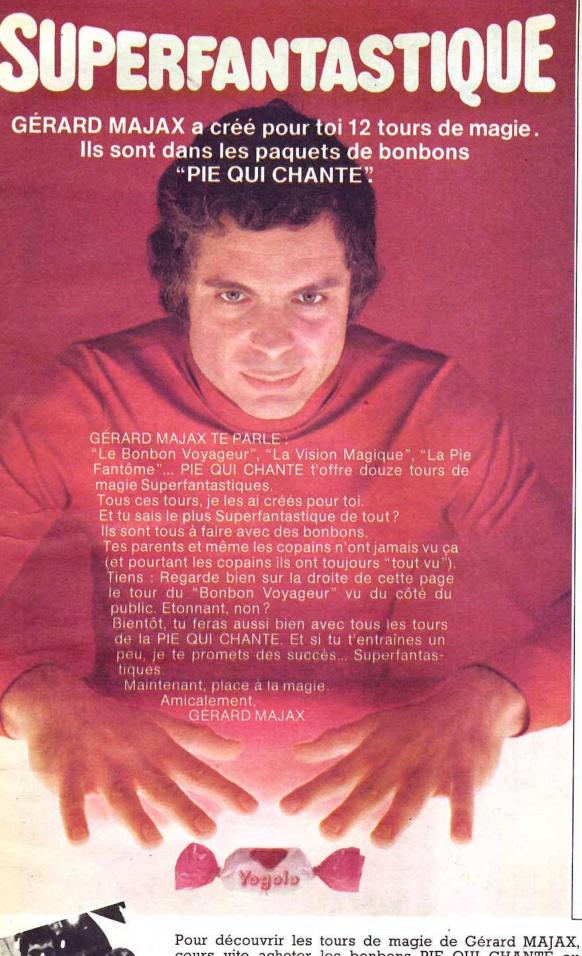
Vite... Vite...: Tu renvoies autant de réponses que tu veux. Les 500 meilleures réponses gagnent une formidable caméra Super 8; les suivantes 1 000 montres de plongée et 3 500 stylos à plume Waterman.

Un autocollant dans chaque fromage. Une chance de gagner sur chaque autocollant.









Voici le tour du
"BONBON VOYAGEUR"
comme pourront le voir
tes spectateurs









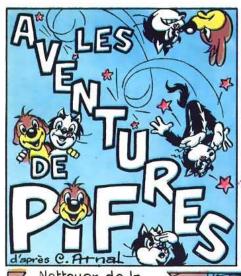




Pour découvrir les tours de magie de Gérard MAJAX, cours vite acheter les bonbons PIE QUI CHANTE ou demande à ta maman de t'en ramener (elle sera SUPER-FANTASTIQUE, ta maman).

Tu trouveras un tour de magie dans chaque paquet "FAN-TASTIQUE" de YOGOLO, MICHOKO, NOISICA, MENTHE CLAIRE..., en tout 10 paquets différents.

Et ATTENTION, bien mieux! Tu trouveras en plus dans les 10 paquets "SUPERFANTASTIQUE" un Gadget Magique! Encore une bonne idée de la PIE QUI CHANTE!













































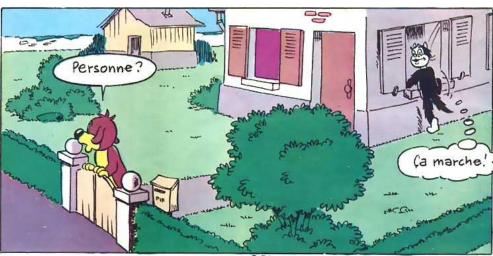


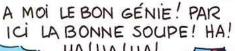


































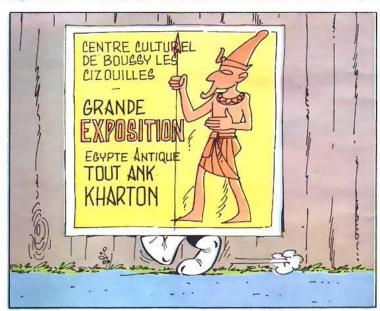
















## HORACE cheval de l'ouest



















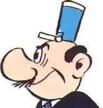












# 430 lete

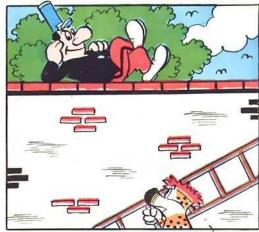






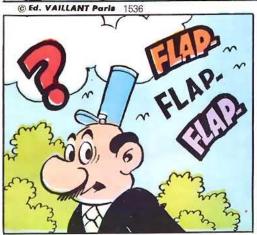


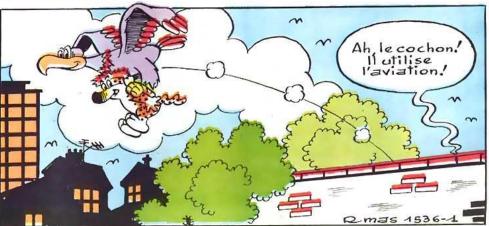










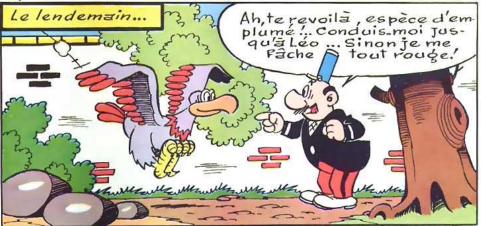


# à PIIIo

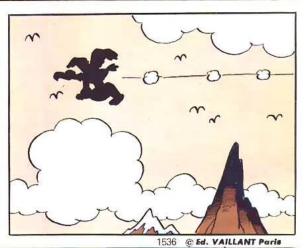
















## PIFO







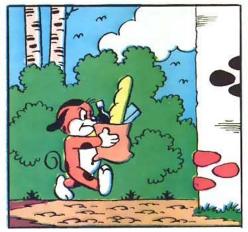














@ Ed. VAILLANT Paris 1536









Pour tes héros préférés, c'est la consécration.

Per de commencer ta collection bandes dessinées.

48 Pages en couleurs sous une superbe couverture cartonnée.

6 Titres parus, en vente chez tous les marchands de journaux, les libraires et dans les grands magasins.

PER LES ROSS

LES INVENTIONS DE PLACID

TRATIS DESMIN JUNIOUS DE PLACID

TRATIS DE PLACID

TRATIS DE PROSENTA DE PLACID

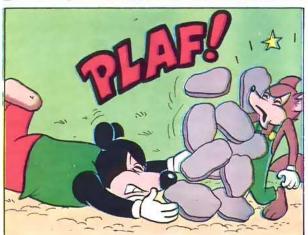
TRATIS DE PROSENTA DE PLACID

TRATIS DE PROSENTA DE

# THE PLAN OF MEDICAL PROPERTY OF MEDICAL PROPER













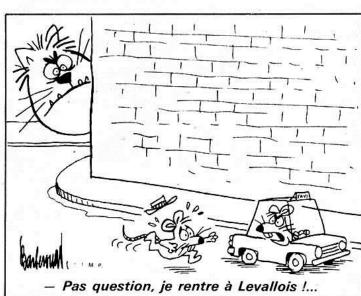






### les rois du rire







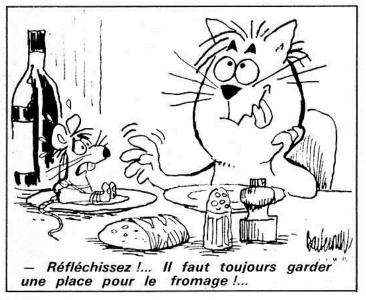
Le chef de service se penche sur le travail d'une de ses employées :

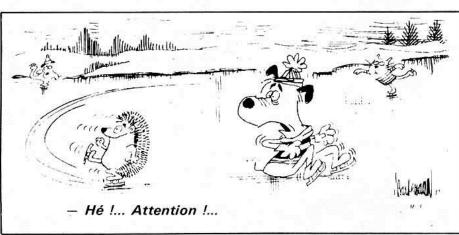
 Faites attention, mademoiselle, formez bien vos chiffres! Regardez ce six, on dirait un zéro!
 Mais, c'est un zéro, monsieur.

Alors, le chef de service :

 Ah! Vous voyez bien! Je l'avais pris pour un six.

Sylvie DAGNEAUX (Verdun-sur-Doubs).





#### Deux amis se rencontrent :

- Ça va ?
- Ça peut aller, mais il y a un mois j'étais très malheureux.
- Pourquoi ?
- Parce que je voyais des taches vertes partout. Alors je suis allé voir un opticien et il m'a fait porter des lunettes.
- Ça va mieux maintenant?
- Oui, je vois les taches beaucoup plus distinctement.

Patrick SAUTRETTE (Saint-Lary).

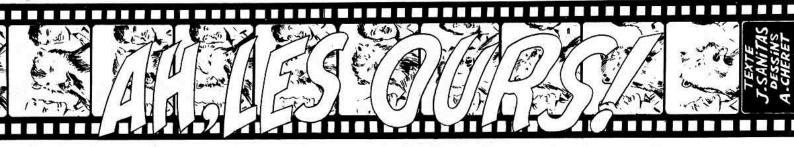


# BOS MANAGERA



MON AMÍ
BOB MALLARD ET
SON FIDELE PUCHON
PARTICIPAIENT EN
QUALITE DE CONSEILLERS
TECHNIQUES, AU TOURNAGE
D'UNE SUPER PRODUCTION
EN VISACOLOR MODESTEMENT
INTITULÉE "LES CHEVALIERS
DU GRAND NORD\*

























PUCHON,
QUI
FLOTTAIT
ENTRE
LE
CONSCIENT
ET
L'INCONSCIENT
COMME
ON
NAGE
ENTRE
DELX
VINS,
SE
CROYALT
MORT.











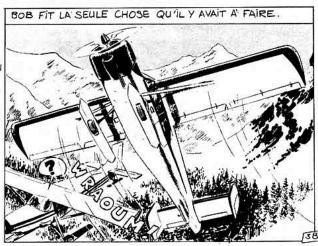




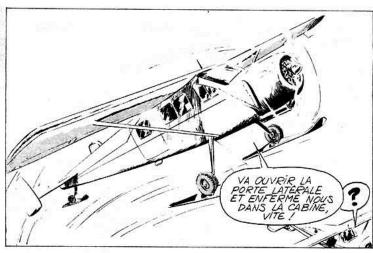




IL S'AGISSAIT,
EN EFFET D'UN OURS,
DECHAR ET D'OS QUI
S'ÉTAIT INTRODUIT
NUITAMMENT
ET SUBREPTICEMENT
CARLINGUE DE LAVION
POUR Y DORMIR TOUT
SON SAOUL, ET IL
ETAIT
FURIEUX QU'ON
L'EUT
DERANGE.

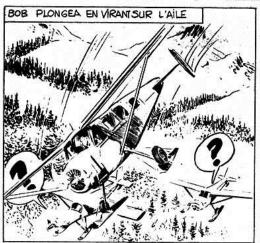


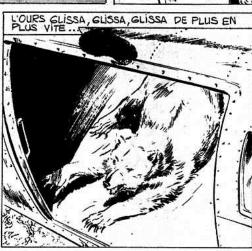


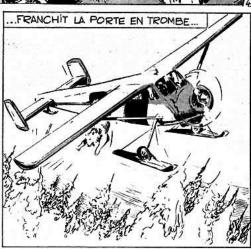










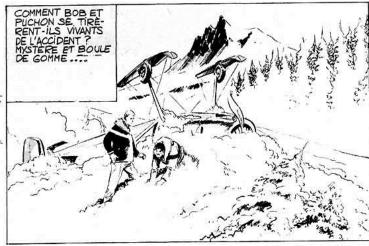




LES
OURS,
TOUT LE
MONDE SAIT
N'ONT AUCUNE
EDUCATION.
CEST
MEME POUR
CELA QU'ON
DIT DEUX
QU'ILS
SONT
"MAL LECHES"











N'AVAIENT PAS FAIT CINQUANTE GU'UN NOUVEP PU S CES FRAPAS GARE.



















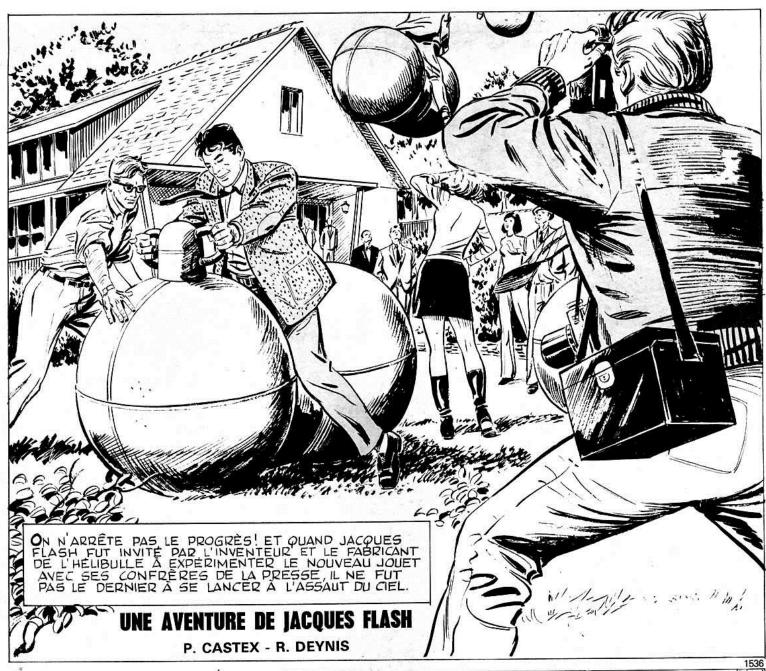
















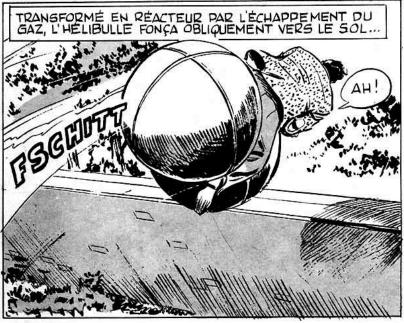












































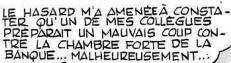


















IMPOSSIBLE! IL Y A LES CHIENS
QUI CROISENT DANS LE PARC ET
LE MUR DE CLÔTURE EST ÉQUIPE DE CELLULES PHOTO-ELECTRIQUES QUI DONNENT L'ALARME SI
ON LE FRANCHIT.









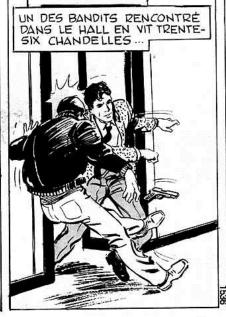




























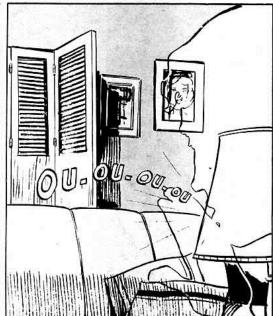


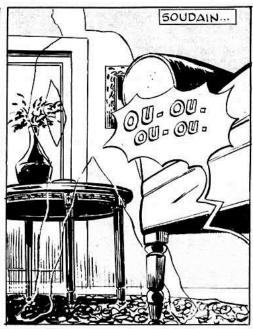






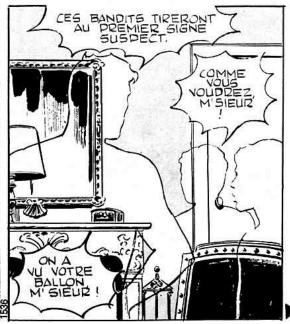






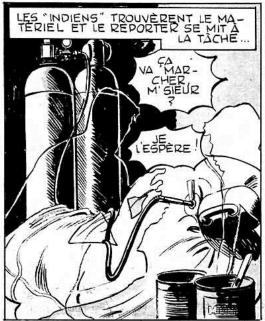






















































#### **SUBBUTEO**

le passionnant jeu de tactique, d'adresse et de mouvement qui reproduit la véritable partie de football.

Il est basé sur les règles de la F.I.F.A. Organisez des Championnats en vous adressant à :



DELACOSTE - B.P. nº 377 75122 PARIS - Cédex 03

#### SUBBUTEO

Football de table est en vente chez tous les détaillants portant ce panonceau.



Distributeur exclusif



En juillet 1942, des FW 190
de la JG26 patrouillent au large
de Boulogne...
Soudain, en face, à quelques
kilomètres, 12 Spitfire passent
au ras des vagues, en route vers
la France.
Les FW 190 s'élancent
à leur poursuite...

Voici le début d'une nouvelle histoire passionnante sur l'aviation 39/45!

Au total, 10 histoires authentiques racontées et illustrées par un spécialiste... et éditées par "Matchbox", un spécialiste lui aussi.

Chaque histoire est toujours accompagnée d'une documentation précise et fournie : photos d'époque, fiche technique illustrée..., plus un banc d'essai complet d'une maquette Matchbox au 1/72° comprenant : des "trucs" de montage, des idées de transformations faciles à réaliser à partir de la maquette de base... des possibilités de coloriages autres que ceux montrés dans les boîtes... Etc.! Etc.!

Bref, une somme d'informations indispensables à tous ceux qui se passionnent pour les maquettes exactes au tout petit détail près... ou qui s'intéressent de près à l'histoire de l'aviation.

Comment yous les procurer?

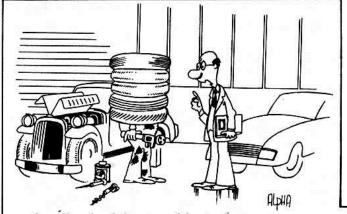
Pour recevoir les 10 premières "histoires au 1/72°", il suffit d'adresser vos nom, prénom et adresse complète (écrits tres lisiblement) à :
PUBLILETTRES - SERVICE PF - MATCHBOX
4, rue du Chemin-de-Fer - 60200 COMPIEGNE en joignant 3 timbres à 80 centimes.
Matchbox vous fait cadeau de tout le reste!
Et cette offre spéciale est valable jusqu'au 1er février 1975.



matchbox recommande les peintures humbrol.



#### **COIN DES BLAGUES**



- Inutile de faire semblant de ne pas me voir quand je vous fais une réflexion.

Le jeune fils de la cartomancienne arrive pour la première fois à l'école. Le maître l'interroge :

- Sais-tu compter ?
- Oui, m'sieur!
- Alors je t'écoute: 1... 2... 3...
- 4... 5... 6... 7... 8...
- 9... 10..., dit le maître.

Et l'enfant de continuer :

Valet... dame... roi.

Nicolas COME (Château-Gontier).

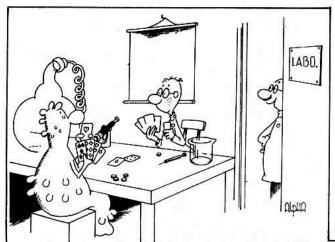


Deux grosses voitures se trouvent face à face dans une rue très étroite. Les deux automobilistes sont aussi entêtés l'un que l'autre. Aucun ne veut reculer. Pour bien marquer ses intentions, l'un sort un journal de sa poche et s'apprête à le lire.

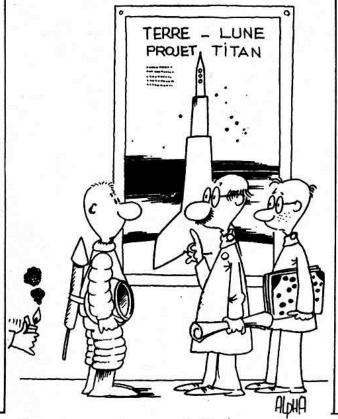
Alors le second lui crie :

— Quand vous aurez fini, voudriez-vous me le prêter?

S. FERRER (Saint-Just).



 Alors, Martin, où en sont vos expériences sur le grossissement des cellules ?...



 Il est temps de vous révéler que nous avons considérablement réduit notre programme...

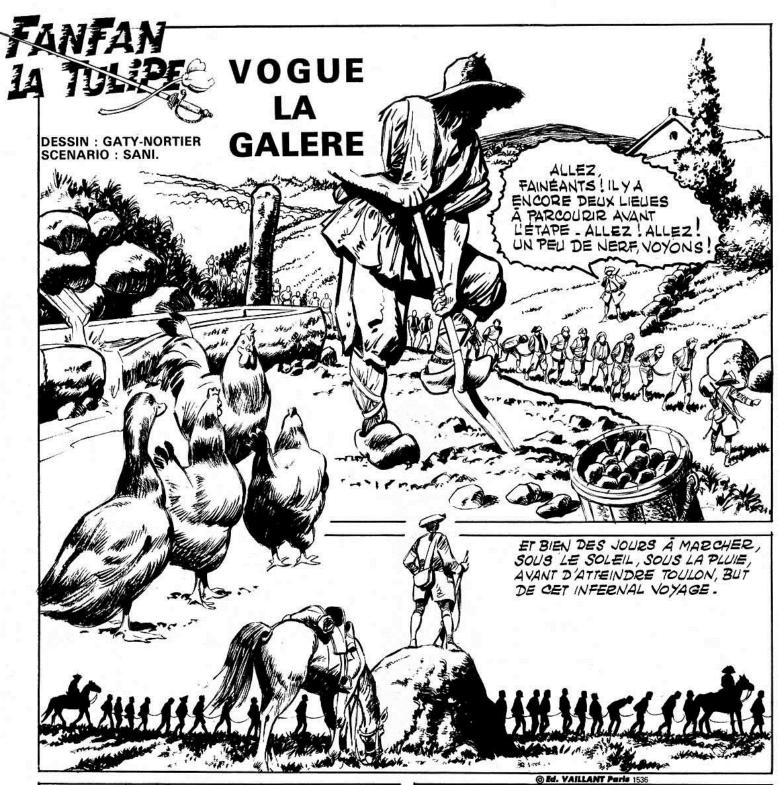
> Le médecin-chef pénètre dans une salle d'hôpital au moment où le nouvel infirmier est occupé à secouer comme un prunier un malade à bout de force.

> — Mais, vous êtes fou ! crie le médecin. Que faites-vous ?

> – Excusez-moi, répond l'infirmier, j'avais oublier de secouer le flacon avant de lui donner sa potion!

Patrick JOUSSEAUME (Meslay-du-Maine).









UN TRIBUNAL DE PARIS L'AVAIT CONDAMNÉ QUELQUES SEMAINES PLUS TÔT À RAMER POUR LE ROI PENDANT QUINZE ANS\_

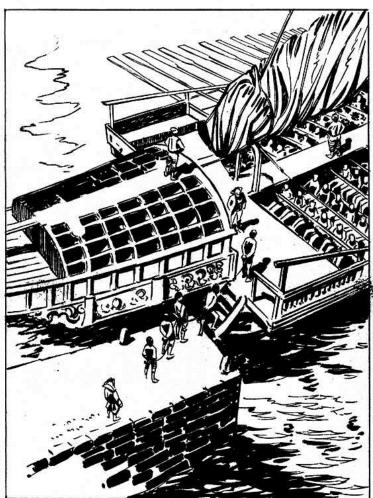




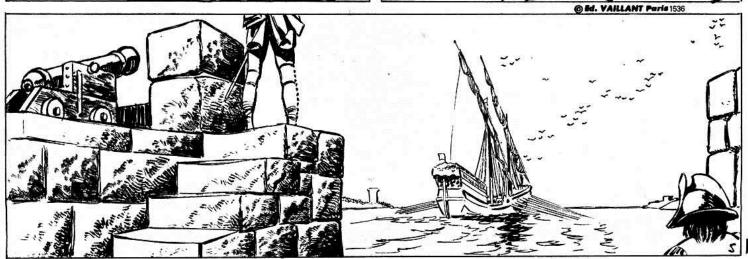


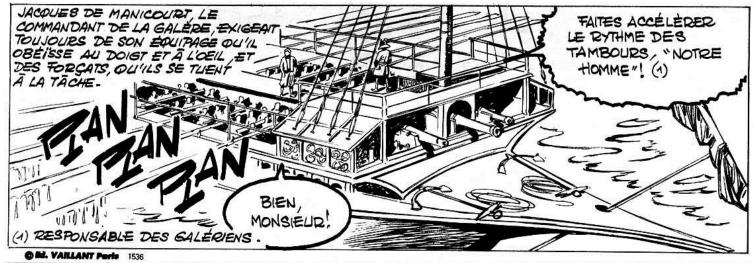


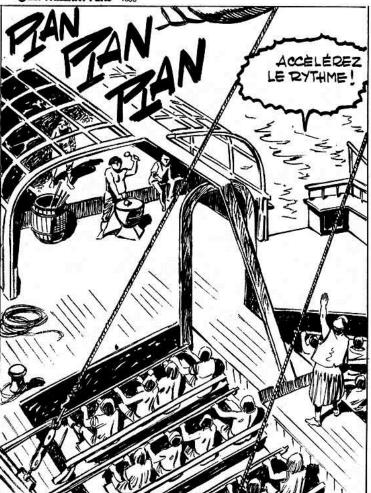


















TOUT MOUVEMENT DE RÉVOLTE CONDUISAIT DIRECTEMENT À LA MORT-

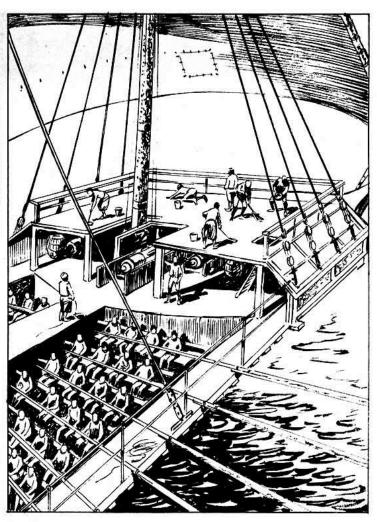
-6-





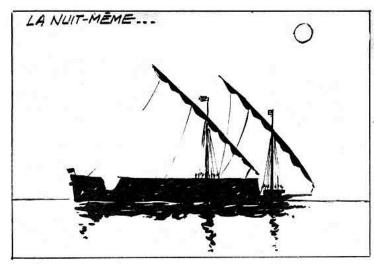


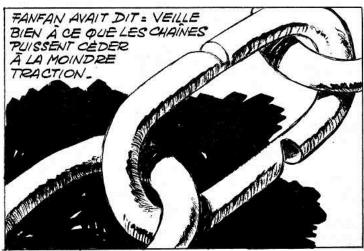




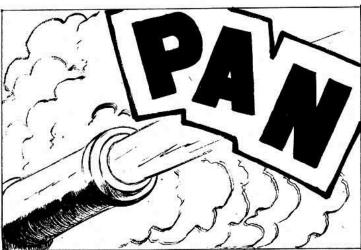






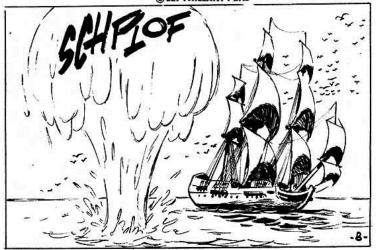


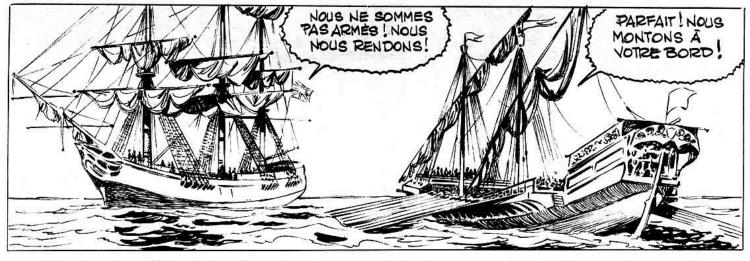


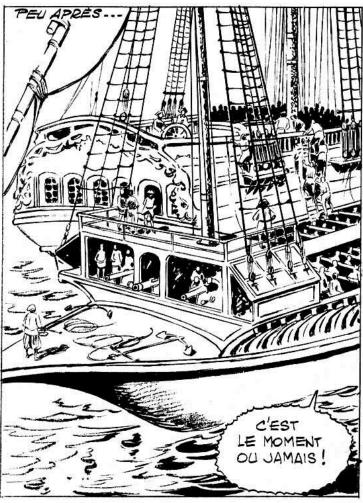


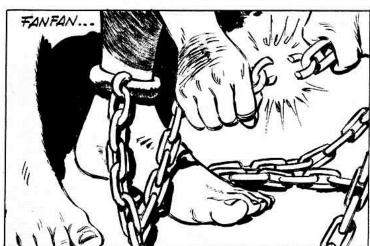


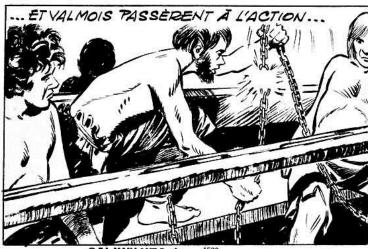










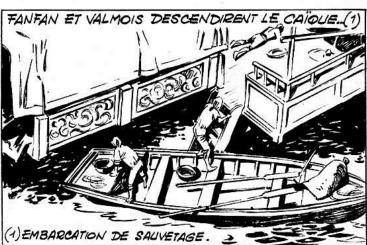


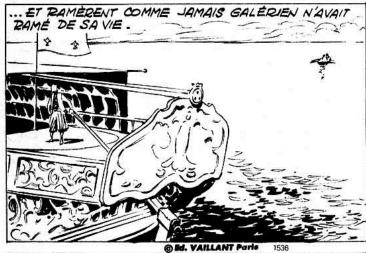
















# LE JOURNAL DES SPECIAL DETECTIVE

#### Conception: Roger DAL.

- Contrix, le célèbre détective, vient dans cette maison pour arrêter un certain M. Forban. Il ne sait pas où il habite, mais il possède les quelques renseignements suivants :
- M. Clair se plaint de recevoir parfois de l'eau sur la tête.
- Les Aveline habitent au rez-dechaussée.
- Les frères Daumier empêchent
   Mme et M. Plouf d'écouter tranquillement leur télé.

- M. Artème n'a pas une très bonne vue.
- Les Forban n'ont pas d'enfant.
- M. Didier a, dans son nom, la même initiale que le nom de son métier.
- M. Plouf et M. Didier ont tous les deux un chien.

Alors qui l'inspecteur Contrix va-t-il arrêter : le monsieur qui habite en A, en B, en C, en D, en E ou en F.

# BLAGUES

Un col de pull-over rencontre un autre col.

- Tu as l'air d'aller mal !
- Ah oui! Je me suis fait rouler.

Béatrice ARMBRUST (Nancy).

Peu avant la visite du patron, l'infirmière dit au malade :

 Soyez gentil, souriez quand le docteur entrera; le pauvre se fait tellement de soucis à votre sujet.

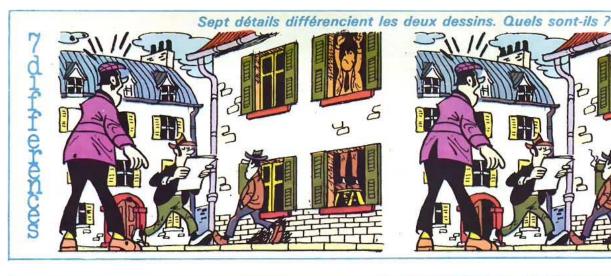
Robert GARRIDO (Gien).

Un grand chasseur de fauves vient de rentrer à Paris après plus d'un an d'absence. Il raconte quelques chasses qu'il a eu l'occasion de faire. Un monsieur l'écoute avec la plus grande attention, puis dit :

Cher monsieur, j'ai lu l'autre jour un article très intéressant et je voudrais avoir votre avis. Est-il exact qu'un chasseur de lions ne court aucun danger à condition de brandir une torche à bout de bras?
Eh bien, répond le chas-

 Eh bien, répond le chasseur, cela dépend de la vitesse à laquelle court celui qui tient la torche.

Badir BENDJEBARA (Constantine).







darmes et aux voleurs. Pour chacune d'entre elles, vous avez trois solutions : deux fausses et une bonne. Mettez une croix devant la

Voici quelques questions rela-

tives aux détectives, aux gen-

solution qui vous semble exacte. Puis faites vos comptes et allez jeter un coup d'œil aux solutions:

1. Un tableau qui marche tout

2. La silhouette d'un malfaiteur dessinée d'après des décla-

rations de témoins ?

- Si vous avez moins de 3 erreurs, vous pouvez devenir plus tard un Sherlock Holmès ou un James Bond.
- Entre 3 et 5 erreurs, vous avez un certain coup d'œil et on doit avoir beaucoup de mal à vous tromper.
- Mais plus de 5 erreurs, n'espérez pas pouvoir devenir plus tard un Elliot Ness.

#### A. Les empreintes digitales de deux jumeaux :

- Sont exactement sembla-bles ?
- 2. Sont différentes ?
- 3. Sont les mêmes mais inversées ?



#### 3. Une machine à modifier les visages pour qu'ils ne soient

pas reconnus ?

seul ?

C. Un portrait-robot est:

- D. Un rat d'hôtel est : 1. Un cambrioleur qui s'habille tout en noir pour s'introduire, sans être vu, de nuit, dans les chambres d'hôtels?
  - 2 La personne qui transporte les bagages des voyageurs ?
  - 3. Un rat beaucoup plus gros que les autres que l'on trouve dans les cuisines d'hôtels?

#### E. Un 6/35 est :

- 1. Un revolver qui tire six coups en trente-cing secondes?
- 2. Un pistolet dont le canon a 6 centimètres de diamètre et 35 millimètres de long?
- 3. Un revolver de calibre 6/35?

#### B. Le chalumeau avec lequel les cambrioleurs ouvrent les coffres-forts:

- 1. Est une paille qu'on introduit dans le trou de la serrure, de manière à ouvrir ensuite la porte en soufflant dedans ?
- 2 Est un appareil qui produit une flamme assez chaude pour faire fondre l'acier ?
- 3. Est un fil de fer qu'on tortille dans la serrure pour la forcer ?

#### F. On relève les empreintes digitales avec :

- 1. Du papier buvard?
- 2. De la cire à cacheter ?
- 3 Du talc?



#### G. Une pince-monseigneur est:

- 1. Une sorte de levier pour fracturer les portes ?
- 2. Une femme spécialisée dans les vols chez les princes et les évêgues ?
- 3. Une grosse pince à linge ?



# ENGME

PAR MOALLIC ET CRESPI

#### UN MALADE IRASCIBLE

Ludo qui demeure à l'étage au-dessus du cabinet du Dr Pillule, est appelé par l'assistante de celui-ci.



 L'assistante présente à Ludo le cahier de rendez-vous. Ludo décide d'aller faire une petite visite aux clients.



4. M. Ernest reconnaît être resté chez le docteur entre 11 h 30 et 11 h 50.



1. C'est en rentrant d'une absence d'une heure que celle-ci a trouvé le docteur assommé. Un client attendait devant la porte.



3. Ludo se rend chez M. Vané qui avait rendez-vous à 11 h 45. Il le trouve alité et en piteux état.



5. Ludo revient chez le docteur qui a été emmené à l'hôpital. Il y retrouve M. Robin et l'accuse de l'agression.

#### POURQUOI LUDO ACCUSE-T-IL M. ROBIN?

# BLAGUE DE LA SEMAINE

Cette semaine, Jean-Pierre Lecuona, de Saint-Avold, gagne une mallette de peintures pour l'envoi de sa blague.

Un monsieur passablement éméché tente d'ouvrir la porte de sa maison avec un cigare.

Un passant charitable l'aborde et lui dit :

Mais mon pauvre, vous n'arriverez jamais à ouvrir votre porte avec votre cigare.

- Oh! s'écrie l'ivrogne, j'ai fumé la clef!



### BLAGUES

Dans le train, un monsieur sort un gros cigare de sa poche d'un air réjoui et demande à la seule femme du compartiment :

– Vous permettez que j'allume ce cigare ?

- Faites comme chez vous!

 Tant pis! fait-il, et il remet son cigare dans sa poche.

Catherine DELAGE (Bordeaux).

Un homme en maillot de bain, une serviette autour du cou, se promène tranquillement en plein désert quand l'hélicoptère de la protection civile chargé de la sécurité se pose près de lui. Le pilote se précipite à sa rencontre.

— Où comptez-vous aller comme ça ?

 Me baigner, répond l'homme d'un ton très naturel.

 Mais vous êtes fou! Vous êtes en plein cœur du Sahara, D'ici à la mer il y a au moins cinq mille kilomètres.

Hé bé! Dites donc, quelle jolie plage!

Richard DEMARCY (Gisors).

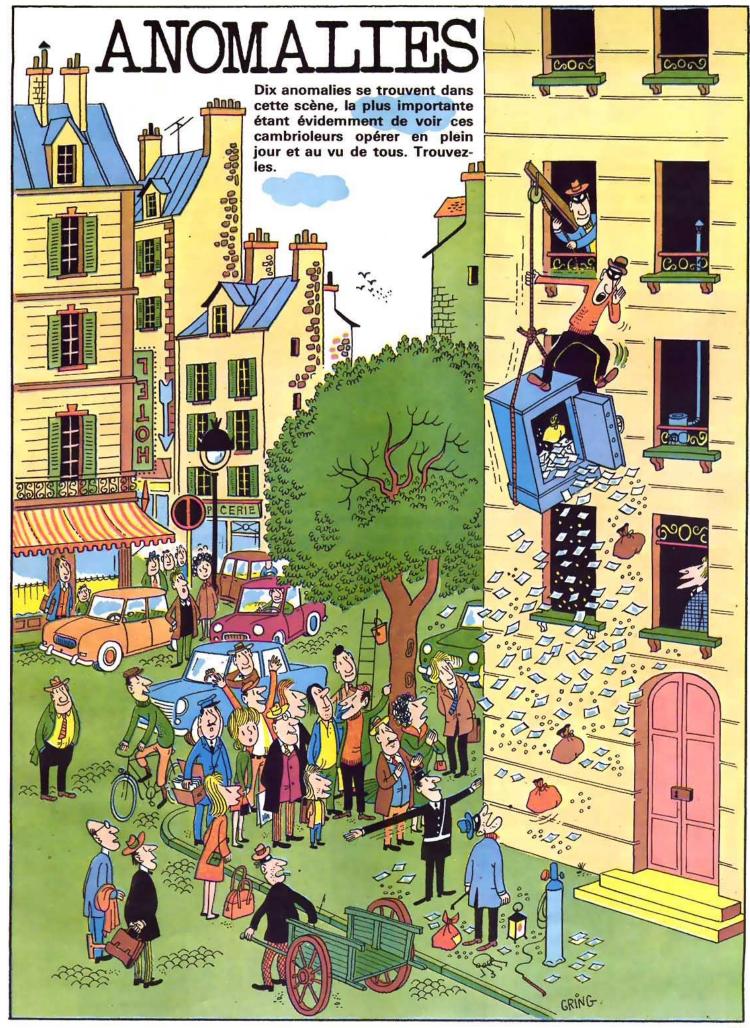
 Je vais acheter un vélo à Marcel, dit un monsieur à sa femme.

— Tu crois que cela l'empêchera de faire des bêtises ?

Non, mais il ira les faire plus loin.

Richard HATSERIAN (Sarcelles).





\$% ◊%◎●発全 無◎ 《全 \* 子过\* # 4 ? 5 \* % 对 # 4 ( 0 +4■4 02 \$0X £

nant à la loupe la signature d'un message codé qu'il vient de découvrir.

En vous servant de la signature, aidez M. Filature à décoder le message, en sa-

> chant qu'à chaque lettre correspond le même signe.

# EL DEVINEZ LIA POUVOIR ANIMER LE **JOURNAL DES** ASEMA PROCHAINE? HEIN'S ONIS IDEE















Chacun de ces visages est formé de trois parties : le haut, le bas et le milieu. Ces parties de visages appartiennent à des vedettes que vous connaissez très bien. Il s'agit de Jacques Brel, Carlos, Hugues Aufray, Christian Delagrange, Jean Ferrat, Bernard Sauvat.

Essayez de reconstituer et de rendre à chaque vedette les parties de son visage en vous aidant des lettres.

# JEAN RICHARD ENQUETE



CABROL

GIL DAS













POURQUOI J. RICHARD NE CROIT-IL PAS LA DAME?



JEAN RICHARD
PAR CABROL

Cette semaine nous avons demandé à Michel Cabrol de nous livrer son secret pour dessiner Jean Richard.

Quatre étapes, quatre dessins : une esquisse à grands traits, les formes précisées, le visage presque achevé et voilà Jean Richard prêt à découvrir une énigme.

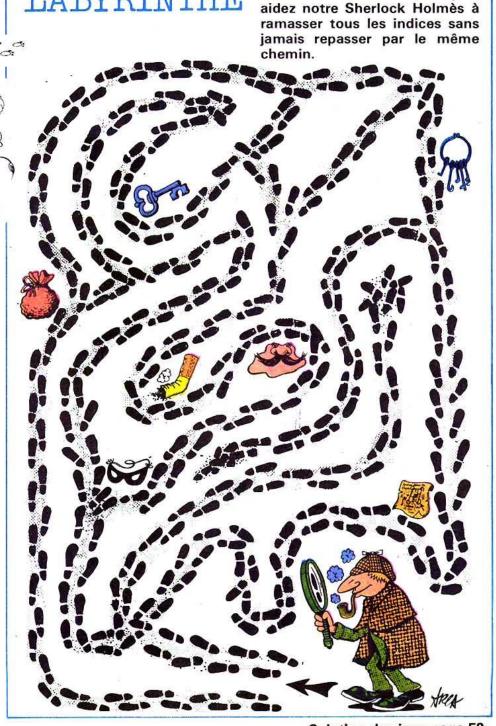


En suivant les traces de pas,



#### S'agit-il:

- 1. De collines et de vallées vues d'avion ?
- 2. De rochers sur le flanc?
- 3. Du tronc d'un pin?



## SOLUTION DES JEUX







#### L'INSPECTEUR CONTRIX ARRETE M. FORBAN (page 51).

Puisque les frères Daumier empêchent Madame et Monsieur Plouf d'écouter tranquillement leur télé et comme les personnes qui habitent en D sont les seules à posséder une télé, *Madame et Monsieur Plouf habitent donc en D.* Les frères tapageurs ne peuvent être que les Daumier et ils *habitent en B.* 

Monsieur Didier ayant la même initiale que son métier, c'est donc le dessinateur, le seul dont on peut voir le métier, Monsieur Didier habite donc en C. Les deux qui peuvent recevoir de l'eau sur la tête sont le dessinateur et le monsieur du rez-de-chaussée à gauche. Comme le dessinateur est Didier, le monsieur du rez-de-chaussée à gauche est Monsieur Clair en E.

Les Forban sont donc en A ou en F, comme les Aveline habitent au rez-de-chaussée (donc en F), et comme d'autre part les Forban n'ont pas d'enfant, Monsieur Forban habite donc en A et c'est le bricoleur que l'inspecteur Contrix doit arrêter.

#### LES SEPT DIFFERENCES (page 52).

Il y a une cheminée de plus. - Une fenêtre du fond est fermée. - La porte est à demi ouverte. - La canadienne de Ludo est fendue. - Une fenêtre n'a plus de montants horizontaux. - Une pierre apparente sur la façade. - Un promeneur a un cigare.

#### LE TEST (page 52).

Sont exactes les réponses : A 2 - B 2 - C 2 - D 1 - E 3 - F 3 - G 1.

#### ENIGME LUDOVIC (Page 53.)

Le docteur a son stéthoscope autour du cou. Cet appareil ne sert pas à faire un pansement mais à ausculter... quelqu'un qui tousse, par exemple. M. Vané est donc hors de cause, et le client suivant ne peut être que M. Robin, puisque

M. Vané n'a pu se rendre à la consultation.

#### LES BULLES (page 54).

1 D - 2 I - 3 F - 4 E - 5 G - 6 C - 7 H - 8 A - 9 B.

JEU CODE (page 56).

Pour cambrioler la banque on se retrouvera tous à midi au café de l'ami Paulot. Tonio le Costaud.

#### LES PORTRAITS-ROBOTS DES VEDETTES (page 56).

A. Jacques Brel. - B. Jean Ferrat. - C. Bernard Sauvat. - D. Carlos. - E. Christian Delagrange. - F. Hugues Aufray. - G. Christian Delagrange. - H. Bernard Sauvat. - I. Carlos. - J. Jean Ferrat. - K. Hugues Aufray. - L. Christian Delagrange. - M. Bernard Sauvat. - N. Carlos. - O. Jacques Brel. - P. Hugues Aufray. - Q. Jacques Brel. - R. Jean Ferrat.

Cela donne dans un autre ordre :
Jacques Brel : A, O et Q.
Jean Ferrat : B, D et R.
Carlos : D, I et N.
Christian Delagrange : E, G et L.
Hugues Aufray : F, K et P.
Bernard Sauvat : C, H et M.

#### FRIC-FRAC ANOMALIES (page 55).

Le tuyau du poêle va du deuxième au troisième étage. - Au premier étage, la barre d'appui est en haut de la fenêtre. - La serrure de la porte du bas est à cheval sur les deux battants. - Le panneau de signalisation dans la rue est faux. - Le gardien de la paix a un bras plus long que l'autre. - La charrette a aussi une roue plus grande que l'autre. - L'une des anses du cabas au premier plan est plus grande que l'autre. - Le mot HOTEL est inscrit à l'envers. - L'auto n'a plus de phares. - Les pieds du voleur sur le trottoir sont à l'envers.

#### ENQUETE JEAN RICHARD (page 57).

Jean Richard ne croit pas la dame. En

effet comment son chien aurait-il pu tomber du coffre arrière, puisque la voiture de l'homme a le moteur à l'arrière (on aperçoit les ouïes d'aération). Elle a donc menti pour porter préjudice à l'homme dont elle n'apprécie pas la collection.

#### PHOTO-QUIZ (page 58).

Il s'agit du tronc d'un pin.

#### LE LABYRINTHE (page 58).



# abonne-toi

Comment t'abonner?

Envoie ce coupon et le montant de ton abonnement à notre adresse :

EDITIONS DE VAILLANT Service abonnements, 126, rue La Fayette, 75461 PARIS CEDEX 10.

#### TARIF DES ABONNEMENTS : FRANCE ETRANGER

1 an	154.00	F	1 an	192,50	F
6 mois	84.00	F	6 mois	105,00	F
3 mois	42,00	F	3 mois	52,50	F

Je s	ou	SCI	ıs	un	abonnement	÷
-11		220	A	DIE	CADCET	- 0

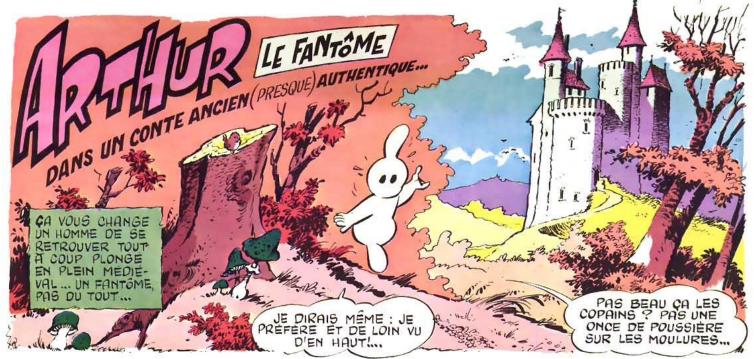
d'un an à PIF-GADGET ☐ de six mois à PIF-GADGET ☐ de trois mois à PIF-GADGET ☐

(fais une croix dans la case choisie).

Je joins mon règlement par :
C.C.P. n° 4620-25 PARIS à l'ordre des Editions de Vaillant ☐
chèque bancaire à l'ordre des Editions de Vaillant
mandat-lettre à l'ordre des Editions de Vaillant ☐

(Fais une croix dans la case choisie.)

Pour tout changement d'adresse joindre 1,50 F.





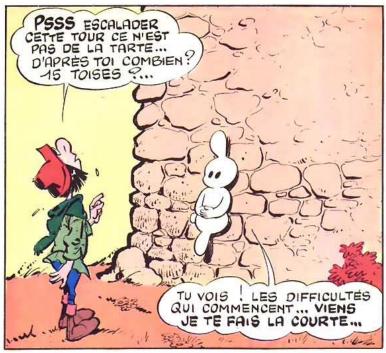














































































Cette année tu peux aider le PÈRE NOËL à te faire de GROS, GROS CADEAUX 1semaine à VALD'ISÈRE

INTERNATIONAL

1" FABRICANT FRANCAIS DE DÉCORATIONS DE NOËL

des milliers de lots à gagner

Imagine un peu la surprise de Papa et Maman si tu les invitais aux sports d'hiver ou si tu t'offrais un beau lecteur de cassettes. Et pourtant ces gros cadeaux, tu peux les gagner en plus de ceux du Père

ton frère ou ta sœur, avec tes voisins... Et c'est facile.

Maman acheter dès maintenant les décorations

Alors vite, commence à jouer tout de suite. Et pour avoir plus de chances de gagner, va avec

de Noël DROGUET pour décorer ton sapin. Tu les trouveras partout où l'on vend des

pour 4 personnes Noël. Comment? En t'amusant à participer à la Grande Course aux Trésors de Noël DROGUET. Tu vas voir, 1.000 c'est un jeu fantastique. Tu peux y jouer tout seul ou avec **OUETS** 10 COULEUR

#### VOICI TON BULLETIN DE JEU POUR PARTICIPER A LA GRANDE COURSE AUX TRÉSORS DROGUET

lecteurs de cassettes

Pour gagner, il faut obtenir des points. Les 10 joueurs qui marquent le plus grand nombre de points gagnent un séjour de 1 semaine aux sports d'hiver, à VAL D'ISERE, pour 4 personnes.

#### Comment obtenir des points

Obtiens des points avec des objets que tu as chez toi : des bougies, des coupes à champagne, des pages de calendrier, etc...

#### Chaque objet te fait gagner des points

décorations de Noël.

Par exemple, si tu as 1 coupe à champagne, tu gagnes 50 points, si tu en as 4, tu gagnes 50 x 4 = 200 points.

#### Voici la liste des objets qui font gagner des points

toi. Tu peux aussi en emprunter à tes copains, à tes voisins, à qui tu veux...

Même si tu n'as pas tous les objets, tu peux jouer et gagner.

- Rassemble chez toi le plus d'objets possible.
- Compte le nombre de points que tu obtiens avec ces objets.
- Renvoie-nous avant le 6 décembre 1974 le bulletinréponse ci-contre.

Attention: conserve tous tes objets chez toi, n'envoie aucun objet.

#### **VOICI LES 20 OBJETS QUI FONT GAGNER**

Une boule (le fruit) 10 POINTS Une boule de Noël

20 POINTS



en papier argenté (un format différent par étoile) 30 POINTS

Une étoile



de Noël (2 mètres

50 POINTS Un santon

100 POINTS

Un passe

montagne



50 POINTS

Une bougie

rouge



50 POINTS

Un tirage sur papier photo (noir ou couleur) représentant 2 personnages au moins, près d'un arbre de Noël décoré (1 prise de vue différente par photo) 200 POINTS

Une page de calendrier

du mois de décembre

Regarde-la bien! Il y en a sûrement que tu as déjà chez

#### 300 POINTS

200 POINTS

Un emballage

de Scintillants

DROGUET

Un Cimier rouge

500 POINTS

Un emballage de Guirlandes

DROGUET



250 POINTS Une paire de patins à roulette:

chandelier



illustration un paysage de neige (t illustration



Une paire de chaussures

de pointure 28



Un emballage de Boules DROGUET

(plastique) 600 POINTS

#### 700 POINTS

Une paire de cheminée





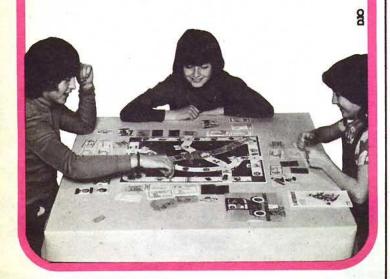
Une paire de sabots en bois peint 800 POINTS



#### Après le 1000 BORNES,

en bonne voie pour le permis

catalogue gratuit sur simple demande : Editions Edmond Dujardin 33260 La Teste de Buch



#### BULLETIN-RÉPONSE DROGUET (Si tu ne veux pas découper ton journal, va chercher un bulletin de jeu DROGUET

dans un magasin où l'on vend des décorations de Noël). A remplir et à retourner à UNIPRO – COURSE AUX TRÉSORS DE NOËL DROGUET –

B.P. 27610 – 75464 PARIS CEDEX 10 avant le 6 décembre 1974.
Indique ci-dessous les objets que tu as chez toi en remplissant les colonnes 1 et 4. Si tu es parmi les participants ayant obtenu le plus grand nombre de points, l'inspecteur de jeu viendra vérifier à ton domicile la présence des objets annoncés sur ton

COLONNE 1	COLONNE 2	COLONNE 3	COLONNE 4
Nombre d'objets possédés	Nature de l'objet	Valeur des points	Total des points
	Une boule de houx	10 points	
100	Une bougie rouge neuve	20 points	
	Une étoile en papier argenté	30 points	
	Une boule de Noël	50 points	
	Une coupe à champagne	50 points	
	Une guirlande de Noël	50 points	
	Un santon	100 points	
	Un cache-nez en laine	150 points	
	Un tirage sur papier photo	200 points	
Un passe-montagne		200 points	
	Un chandelier	250 points	
	Un emballage de scintillants DROGUET	300 points	
	Une paire de patins à roulettes	350 points	
	Une page de calendrier du mois de décembre (avec illustration)	400 points	
	Un cimier en plastique rouge	500 points	
	Un emballage de boules DROGUE	T 600 points	
	Une paire de chaussures (28)	700 points	
	Un emballage de guirlandes DROGUET	800 points	
	Une paire de sabots en bois peint		
	Une paire de chenêts de cheminé		
	*en plastique TO		

NOM Prénom Adresse: Rue Ville Code postal

DECOUPER

W

Ulle Je soussigné, certifie disposer à l'adresse ci-dessus les objets que j'ai annoncès sur mon bulletin-réponse.

Je préfère recevoir la visite de l'inspecteur de jeu (1)

Dans la journée Aux heures des repas

Le samedi Le dimanche Le lundi.

(1) Rayer les mentions inutiles

# avoir du pif...



c'est demander

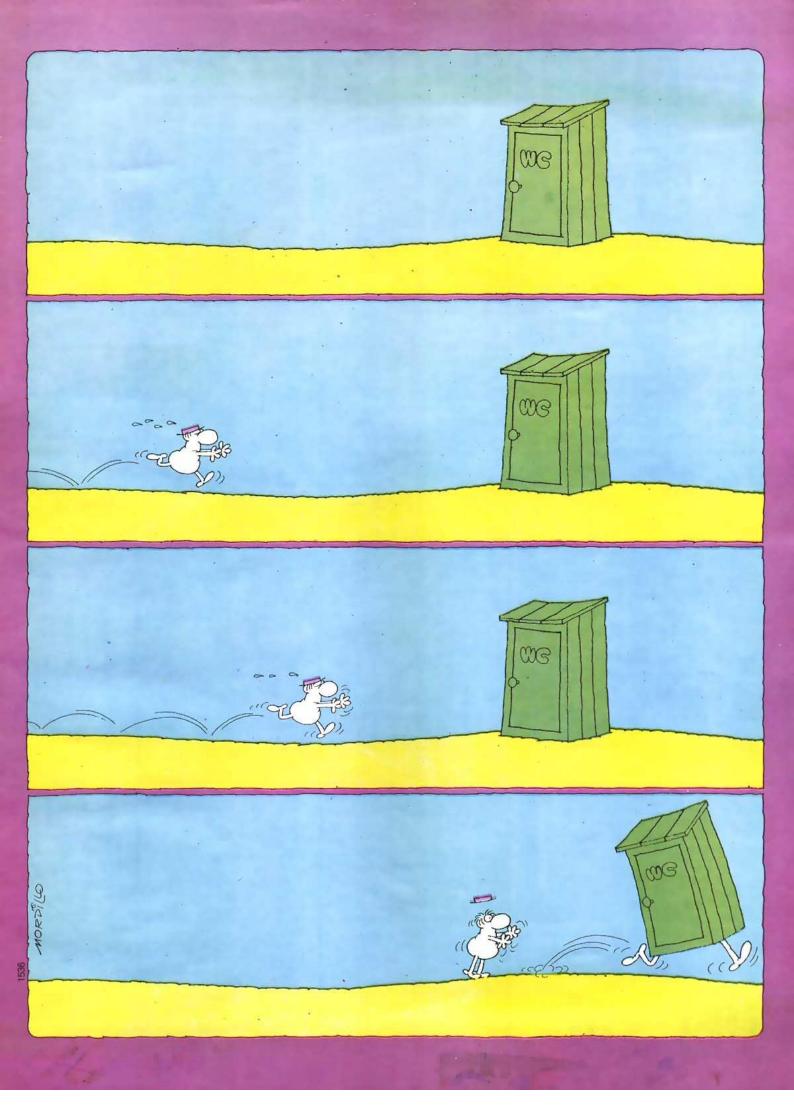
# **ertechnik**®



comme tes copains conștruis toi-même de multiples

CHEZ TON DETAILLANT SPECIALISÉ ET LES GRANDS MAGASINS



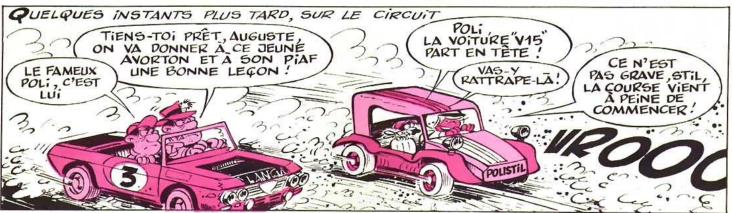


# PRESENTE PRESENTE LE RALLYE FOU, FOU DE POLI

Une histoire à suivre... sur les chapeaux de roue!











C'est parti!

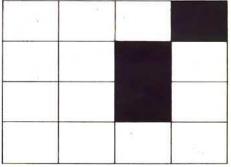
Au volant de son intrépide Dune Buggy, POLI va vivre avec toi le plus dingue des rallyes. Arrivera-t-il vainqueur malgré tous les pièges tendus par ses perfides ennemis? Nous le saurons dans 6 semaines quand la course sera finie.

Pour triompher, POLI a choisi le plus rude circuit POLISTIL : le circuit Rallye Policar à virages relevés à 90° et compliqué de 2 dos d'âne redoutables. Les circuits POLISTIL c'est : la série Dromocar, des circuits simples mais drôles comme le DM 705, le « Walt Disney » et le circuit « BOB ».

La série Policar : des pistes plus longues et plus complexes dont les vedettes sont les circuits A2 et A3 et le circuit à bosses Dune Buggy.

Tous sont passionnants à conduire et très robustes. Tu peux les agrandir, les modifier à volonté et y adapter les voitures et accessoires de ton choix. Tous sont vendus dans un coffret où rien ne manque : depuis les balais de rechange jusqu'aux chronomètres en passant par les compte-tours.

A propos de vainqueur, souhaitons bon courage à POLI et rendezvous au prochain tour : la semaine du 25 novembre dans Mickey, Pif, Tintin et Junior.



#### LES CIRCUITS CROISES DE POLI

HORIZONTALEMENT: 1.1 circuit très célèbre des pyrénées - 2. Article - 3. Note de musique 4. Voiture de course anglaise.

VERTICALEMENT: 1. Il a donné son nom à un circuit du midi de la France : ici, son prénom 2. Il en faut une pour courir - 3. Une voyelle Sert à voler - 4. Un grand circuit belge.



Tu trouveras les motos, les voltures, les circuits et tous les Jouets POLISTIL a Paris et en province, dans les grands magasins et dans les magasins de jouets.

# LA SEMAINE PROCHAINE LE GADGET C'EST ROGER PIERRE A LA TELEVISION

Un gadget trēs animē Je te tiens, tu me tiens par la barbichette le premier qui rira aura un gadget!



# De petet Franc

















